



ВЪРХОВЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ПО
ВЪПРОСИТЕ
НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ И
ПОЛИТИКАТА НА СИГУРНОСТ

Брюксел, 22.1.2015 г.
JOIN(2015) 1 final

2015/0022 (NLE)

Съвместно предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

**за изменение на Регламент (ЕС) № 208/2014 относно ограничителни мерки,
насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в
Украйна**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

- (1) С Регламент (ЕС) № 208/2014 на Съвета от 5 март 2014 г. относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Украйна¹ се привеждат в действие определени мерки, предвидени в Решение 2014/119/ОВППС, и се предвижда замразяването на финансовите средства и икономическите ресурси на определени лица, за които е установено, че са отговорни за присвояването на финансови средства на украинската държава, и на лица, отговорни за нарушения на правата на човека в Украйна, и на физически или юридически лица, образувания или органи, свързани с тях.
- (2) Предстои Съветът да приеме решение за изменение на Решение 2014/119/ОВППС, с което да се доуточнят определящите критерии за замразяването на средства, насочени към лица, отговорни за присвояването на финансови средства на украинската държава и за нарушения на правата на човека в Украйна.
- (3) Необходими са по-нататъшни действия на Съюза за прилагането на тези изменени критерии за включване в списъка.
- (4) Върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и Европейската комисия следва да направят предложение за регламент за изменение на Регламент (ЕС) № 208/2014.

¹ ОВ L 66, 6.3.2014 г., стр. 1.

Съвместно предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕС) № 208/2014 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Украйна

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215 от него,

като взе предвид Решение 2014/119/ОВППС на Съвета от 5 март 2014 г. относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на ситуацията в Украйна²,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) № 208/2014 на Съвета³ се привеждат в действие определени мерки, предвидени в Решение 2014/119/ОВППС, и се предвижда замразяването на финансовите средства и икономическите ресурси на определени лица, за които е установено, че са отговорни за присвояването на финансови средства на украинската държава, и на лица, отговорни за нарушения на правата на човека в Украйна, и на физически или юридически лица, образувания или органи, свързани с тях.
- (2) На... януари 2015 г. Съветът прие Решение 2015/.../ОВППС⁴, с което се изменя Решение № 2014/119/ОВППС и се изясняват определящите критерии за замразяването на средства, насочени към лица, отговорни за присвояването на финансови средства на украинската държава и за нарушения на правата на човека в Украйна.
- (3) Това изменение попада в приложното поле на Договора за функционирането на Европейския съюз и следователно за неговото прилагане е необходим нормативен акт на равнището на Съюза, по-специално с оглед осигуряване на еднаквото му прилагане във всички държави членки. Поради това Регламент (ЕС) № 208/2014 следва да бъде съответно изменен.
- (4) За да се гарантира ефективността на мерките, предвидени в настоящия регламент, той следва да влезе в сила незабавно,

² ОВ L 66, 6.3.2014 г., стр. 26.

³ Регламент (ЕС) № 208/2014 на Съвета от 5 март 2014 г. относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Украйна (ОВ L 66, 6.3.2014 г., стр. 1).

⁴ ОВ L

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Член 3 от Регламент (ЕС) № 208/2014 се изменя, както следва:

(1) Параграф 1 се заменя със следното:

„1. Приложение I включва:

- а) лица, отговорни за присвояването на финансови средства на украинската държава,
- б) лица, отговорни за нарушения на правата на човека в Украйна, както и
- в) физически или юридически лица, образувания или органи, свързани с физическите лица, посочени в букви а) и б).“

(2) Въмква се следният параграф 1а:

„1а. За целите на параграф 1 в категорията „лица, отговорни за присвояването на финансови средства на украинската държава“ се включват лица, обект на разследване от страна на украинските органи.

- i) за присвояването на финансови средства или активи на украинската държава, или за съучастничество в това; или
- ii) за злоупотреба със служебно положение от страна на лице на публична длъжност с цел да си осигури неоснователна облага или да предостави неоснователна облага на трета страна, като с това се причинява загуба на украински държавни средства или активи, или за съучастничество в това.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*